Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Friedrich Engels an den Britischen Föderalrat der IAA in London. London, Mittwoch, 16. Oktober 1872 (Entwurf). In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M9636002

Friedrich Engels an den Britischen Föderalrat der IAA in London. London, Mittwoch, 16. Oktober 1872 (Entwurf)

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW)Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: Standort Orig. nicht bekannt Kopie RGASPI Sign. f. 1 op. 1 d. 3367 . Fotosign. 10295a–b
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem Papier. Engels hat die erste Seite vollständig beschrieben, die Rückseite ist bis auf eine Notiz von Engels („London, 16 October 72. To Brit. Fed. Council wegen Portug. Strikes.“) leer. Es handelt sich offensichtlich um einen Entwurf, da der Brief sehr viele Varianten enthält, von denen hier nur die wesentlichsten Korrekturschritte dargestellt werden können.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: МЭС1 26 (1935). S. 293/294.
in deutscher Übersetzung: MEW 18 (1976). S. 179.
in der Sprache des Originals: MECW 23 (1988). S. 285.

Absender: Engels, Friedrich (1820-1895)
Schreibdatum: 1872-10-16

Britischer Föderalrat der IAA / British Federal Council, International Working Men's Association

---

| 122 Regent’s Park Road. N. W.
London, 16th Octb. 1872

To the British Federal Council, International Working Men’s Association

Citizens,

~~By Citizen Dupont//~~[1] at your meeting of ~~Octobr 3rd~~ September 26, I ~~took the liberty~~ had the honourof submitting[a] to you a communication addressed to me by the Lisbon Federal Council regarding some trade matters of International Sections there, which required immediate action ~~on the//~~[2] here[3]. I have seen ~~that~~[4] this communication ~~has been~~[5] published in "The International Herald[c„b] but have not had any intimation that the Federal Council has taken any further ~~action~~ steps in the matter.

As I am ~~pressed f~~ bound to give an account to ~~the Lisbon Council~~[6] my Lisbon Correspondents of what I have done on behalf of the parties interested, I ~~bag to request~~ hope~~that~~[7] the Federal Council will be[8] ~~*to be*~~ [e] good enough to let me know ~~at~~[9] whether anything, & ~~if so~~[10] what, has been done by the Council with regard to the subject ~~mentioned in my~~[11] in question.

I remain Citizens fraternally yours

F. E.

Erläuterungen

a) "By Citizen Dupont“ wurde von Engels nach „of submitting“ umgestellt, wobei nicht klar ist, ob die Streichung der Textstelle erhalten bleiben sollte.

b) Siehe J. Fontana an Engels, 2.10.1872, veröffentlicht in: The International Herald. London. Nr. 29, 19. Oktober 1872. S. 7[d].

c) The International Herald

d) Zotero Link für: The International Herald. London. Nr. 29, 19. Oktober 1872. S. 7

e) “to be“ versehentlich nicht getilgt.

Kritischer Apparat

1) Tilgung durch Streichung

2) Tilgung durch Streichung

3) über der Zeile eingetragen

4) Tilgung durch Streichung

5) Tilgung durch Streichung

6) Tilgung durch Streichung

7) Tilgung durch Streichung

8) innerhalb der Zeile eingetragen

9) Tilgung durch Streichung

10) Tilgung durch Streichung

11) Tilgung durch Streichung